

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 17 (1963)

Heft: 6: Einfamilien- und Ferienhäuser = Maisons familiales et maisons de vacances = One-family houses and holiday houses

Anhang: Konstruktionsblätter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

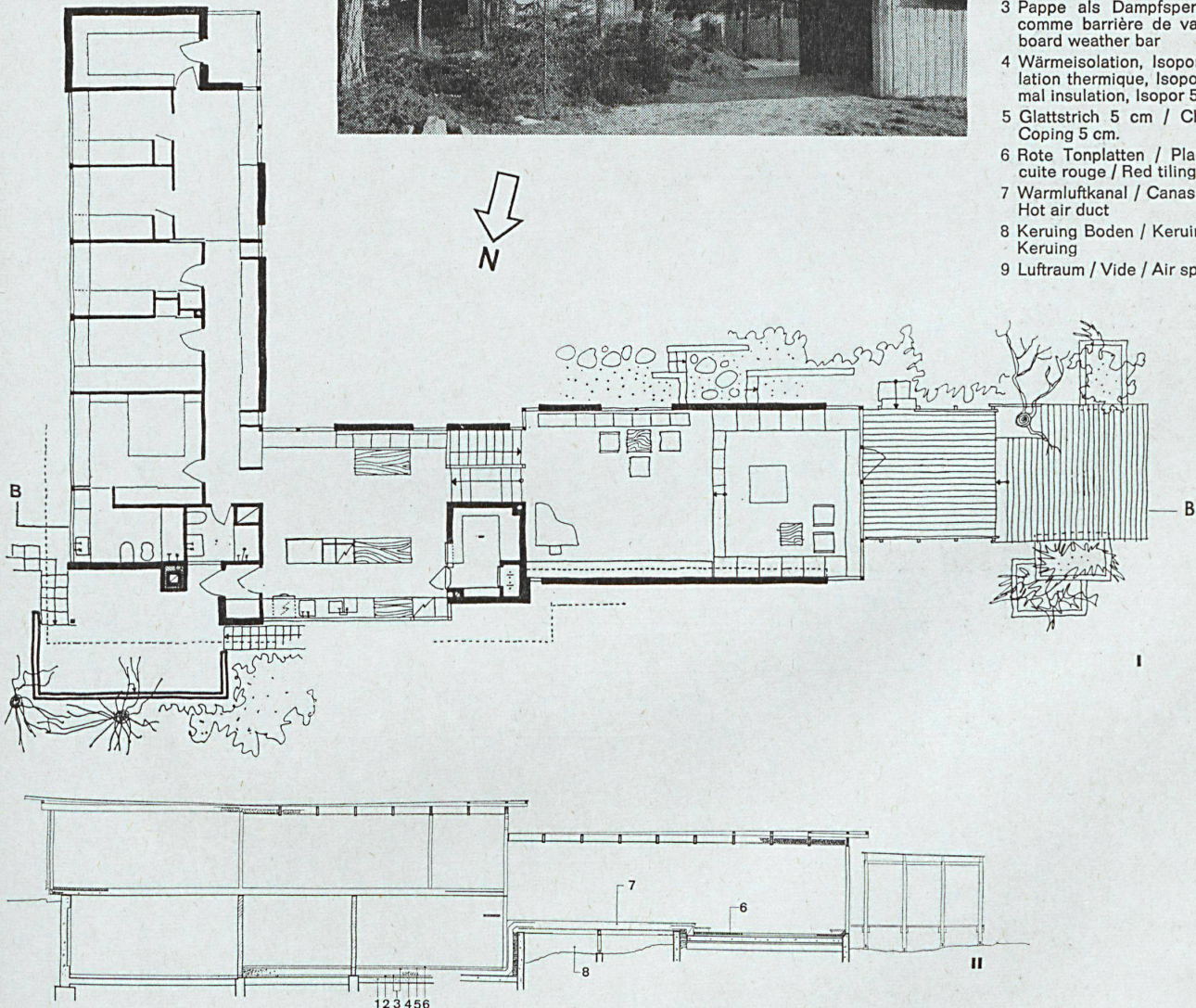
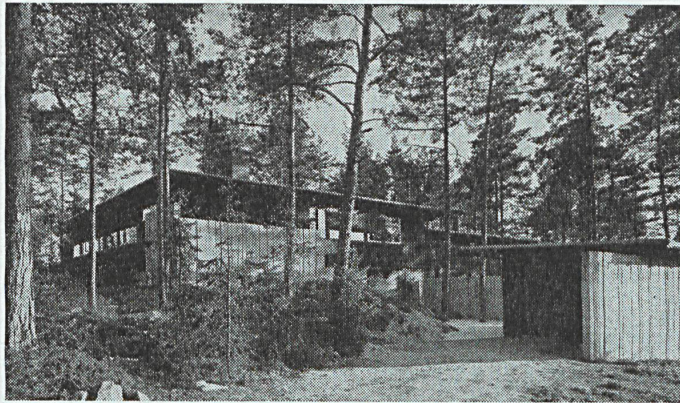
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Holzhaus im Wald in
Moelv bei Hamar,
NorwegenMaison en bois dans la forêt à Moelv
près de Hamar, Norvège
Timber house in the forest at Moelv
near Hamar, NorwayI
Grundriß 1:200.
Plan.II
Schnitt BB durch Wohnflügel 1:200.
Coupe à travers l'aile de jour BB.
Section BB of living wing.

- 1 Unterbeton 20 cm / Construction recevant le sol fini 20 cm / Concrete floor base 20 cm.
- 2 Glatstrich 5 cm / Chape 5 cm / Coping 5 cm.
- 3 Pappe als Dampfsperre / Carton comme barrière de vapeur / Card-board weather bar
- 4 Wärmeisolation, Isopor 5 cm / Isolation thermique, Isopor 5 cm / Thermal insulation, Isopor 5 cm.
- 5 Glatstrich 5 cm / Chape 5 cm / Coping 5 cm.
- 6 Rote Tonplatten / Plaque en terre cuite rouge / Red tiling
- 7 Warmluftkanal / Canas d'air chaud / Hot air duct
- 8 Keruing Boden / Keruing floor / Sol Keruing
- 9 Luftraum / Vide / Air space

III
Außendetail 1:20.
Détail extérieur.
Exterior detail.

- 1 Schalbrett 1"/6" / Planche de coffrage / Switchboard
- 2 Schalbrett -"/8" / Planche de coffrage / Switchboard
- 3 Lattung 1"/2"/1 1/2" / Lattung / Lathing
- 4 Mineralwollefüllung 2 x 7,5 cm / Couche de laine minérale 2 x 7,5 cm / Rockwool layer 2 x 7,5 cm.
- 5 Skelettposten / Poteau du squelette / Skeleton pillar
- 6 Innenschalung 15 mm / Lambrisage intérieur / Interior boarding 15 mm.

Holzhaus im Wald in Moelv bei Hamar, Norwegen

Maison en bois dans la forêt à Moelv
près de Hamar, Norvège
Timber house in the forest at Moelv
near Hamar, Norway

Schnitt und Außenwanddetail

Coupe et détail du mur extérieur
Section and exterior wall detail

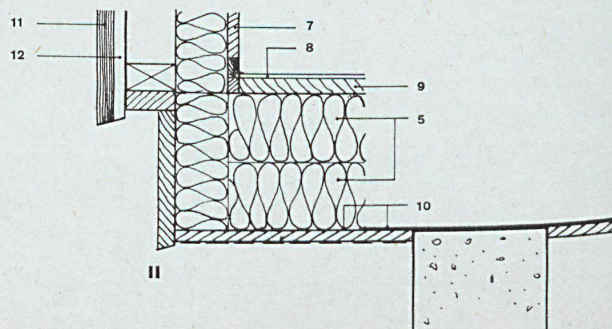
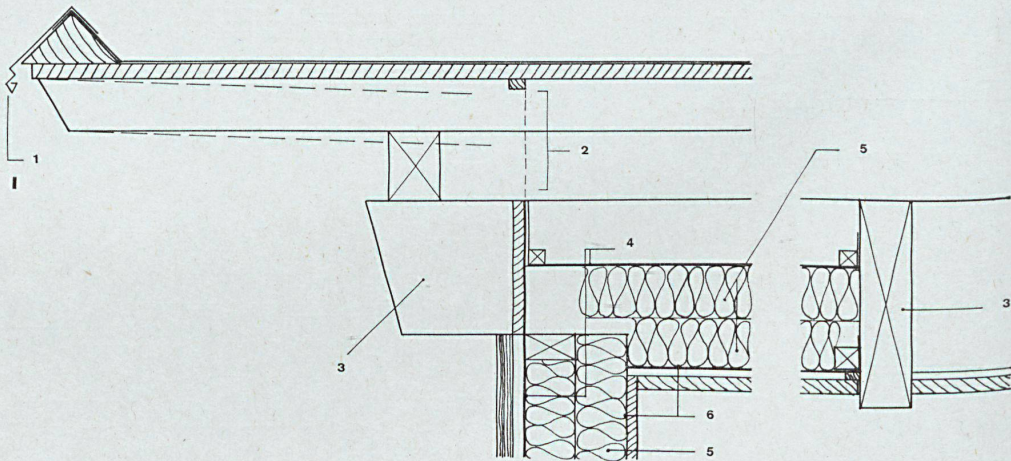
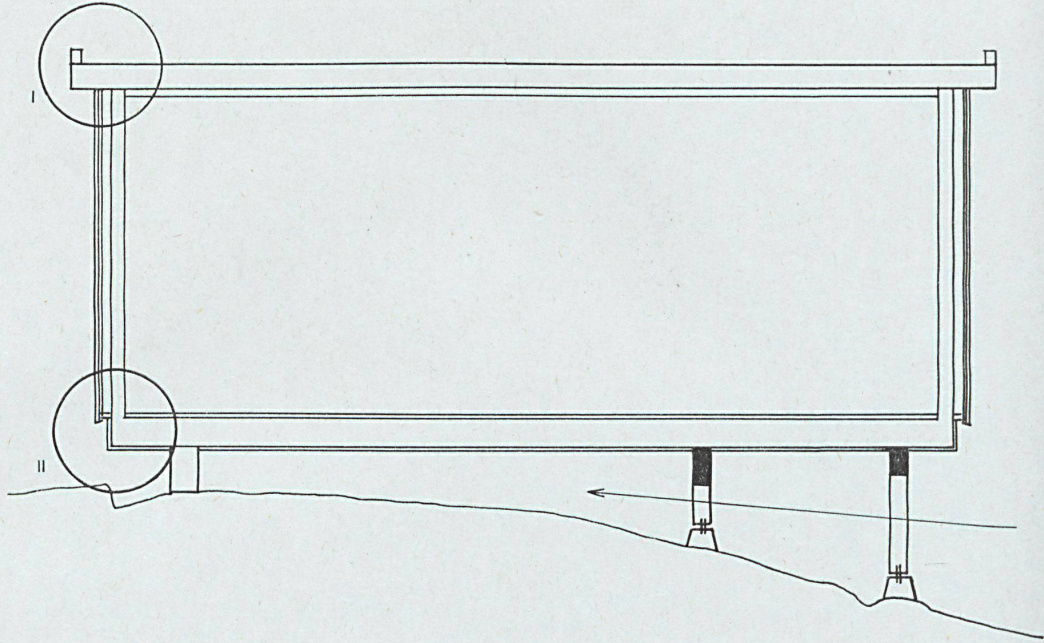
Schnitt durch Schlaftrakt 1:50.
Coupe à travers la partie nuit.
Section of sleeping tract.

Detailpunkte I und II 1:10.
Détail I et II.
Detail I and II.

I
Traufenschnitt.
Coupe à travers le chéneau.
Section of gutter.

II
Fußpunkt.
Base.

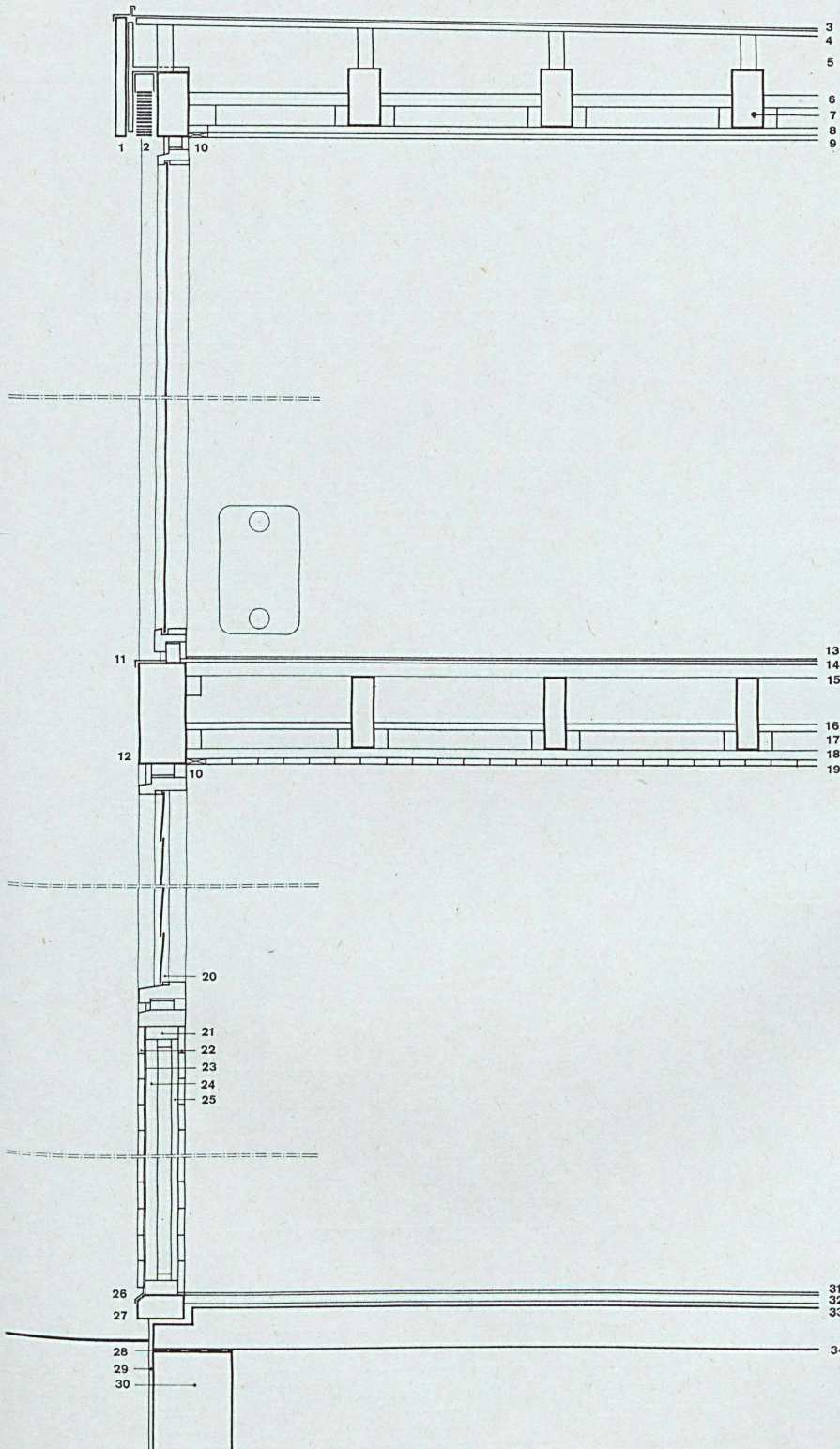
- 1 Kupferabdeckung / Revêtement en cuivre / Copper coping
- 2 Metallgitter für Ventilation des Daches / Grille métallique assurant la ventilation de la couverture / Metal screen for ventilation of roof
- 3 Verleimter Dachtragbalken im Abstand von 120 cm / Construction porteuse de la couverture (chevrons poutres) collée distance de 120 cm / Glued roof girders at intervals of 120 cm.
- 4 Isolierpappe / Carton isolant / Insulation cardboard
- 5 Wärmeisolation aus Mineralwolle / Isolation thermique en laine minérale / Rockwool thermal insulation
- 6 Dampfsperre, Pappe / Barrière de vapeur en carton / Cardboard weather bar
- 7 Innenschalung 15 mm / Lambrisage intérieur 15 mm / Interior boarding 15 mm.
- 8 Linoleum (in Schlafräumen) / Lino-léum dans les chambres à coucher / Linoleum (in bedrooms)
- 9 Unterboden / Construction recevant le sol fini / Floor base
- 10 Pappe auf Kellermauer / Carton isolant posé sur le mur de la cave / Cardboard insulation on cellar wall
- 11 Außenschalung / Lambrisage extérieur / Exterior boarding
- 12 Lattung / Lattage / Lathing



Zweistöckiges Einfamilienhaus einer Malerin in Köln-Lindenthal

Maison d'habitation familiale à deux étages d'une femme peintre à Cologne-Lindenthal

Two-storey single-family house belonging to an artist in Cologne-Lindenthal



Fassadenschnitt 1:20.

Coupe sur la façade.

Section of elevation.

- 1 Gesimsbrett Afzelia / Tablette en Afzélia / Afzelia cornice board
- 2 Leichtmetall-Jalousetten / Stores à lamelles en métal léger / Light-metal blinds
- 3 Drei Lagen Bitumen-Pappe / Trois couches de carton bitumé / 3-ply tarpaper layer
- 4 Dachschalung / Lambrissage de toiture / Roof boarding
- 5 Gefällkeile / Coin en bois pour assurer la pente / Wedge to ensure pitch
- 6 4-cm-Sillanplatten / Dalles «Sillan» / Sillan slabs 4 cm.
- 7 Deckenbalken / Poutres supportant la couverture / Ceiling beams
- 8 Sürofa-Matten / Paillason en Surofa / Surofa matting
- 9 Kalkputz / Crépis à la chaux / Lime rendering
- 10 Dekorationsschiene / Tringle / Decorative rail
- 11 Zinkblechabdeckung / Couver-joint en tôle galvanisée / Galvanized coping
- 12 Randbalken Lärche / Sablière en mélèze / Larchwood peripheral beam
- 13 Spannteppich / Moquette / Wall-to-wall carpeting
- 14 Wideflex-Platten / Dalles «Wideflex» / Wideflex slabs
- 15 Konterlattung / Contre-lattes / Two-way slabs
- 16 2-cm-Sillanplatten / 2 cm plaques «Sillan» / Sillan slabs 2 cm.
- 17 Deckenbalken / Poutre / Ceiling beams
- 18 Konterlattung / Plaques à double sens / Two-way slabs
- 19 Gespundete Deckenschalung Tanne / Lambrissage de plafond en sapin à mi-bois / Rebated fir boarding on ceiling
- 20 Lamellenfenster / Fenêtre à lamelles / Window with Venetian blinds
- 21 Unterkonstruktion / Construction, squelette / Skeleton construction
- 22 Gespundete Wandschalung Tanne / Lambrissage des parois en sapin à mi-bois / Rebated fir boarding on wall
- 23 Bitumenpappe / Carton bitumé / Tarpaper
- 24 4-cm-Sillanplatte / 4 cm plaque «Sillan» / Sillan slab 4 cm.
- 25 2-cm-Sillanplatte / 2 cm plaque «Sillan» / Sillan slab 2 cm.
- 26 Zinkblechabdeckung / Couver-joint en tôle galvanisée / Galvanized coping
- 27 Schwelle Eiche / Seuil en chêne / Oak threshold
- 28 Bitumenpappe / Carton bitumé / Tarpaper
- 29 Zementputz mit Goudronanstrich / Crépis de ciment avec badigeon en goudron / Cement rendering with tar coating
- 30 Fundament / Fondation / Foundation
- 31 PVC-Bespannung / Couverture en PVC / PVC covering
- 32 Estrich / Chape / Flooring
- 33 Wärmeisolierung / Isolation thermique / Thermal insulation
- 34 Stahlbetondecke / Dalle en béton armé / Reinforced concrete ceiling

Motel »Xenia« in Kalambaka, Griechenland

Motel »Xenia« à Kalambaka, Grèce
Xenia Motel in Kalambaka, Greece

Grundriß eines Motelzimmers mit Längsschnitt

Plan d'une chambre du motel avec une coupe longitudinale
Plan of a motel room with longitudinal section

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design Sheet

Grundriß eines Motelzimmers mit Längsschnitt A-A 1:20.

Plan d'une chambre du motel avec une coupe longitudinale A-A.

Plan of a motel room with longitudinal section A-A.

1 Verbindungsgang hinter den Hotelzimmern / Liaison derrière les

chambres d'hôtel / Connecting passage behind the rooms

2 Zimmereingang / Entrée de la chambre / Room entrance

3 Kleiderschrank / Penderie / Clothes press

4 Schubladenkorpus / Meuble à tiroirs / Chest of drawers

5 Dusche mit Waschbecken und Toilette / Douche avec lavabo et WC / Shower with washbowl and toilet

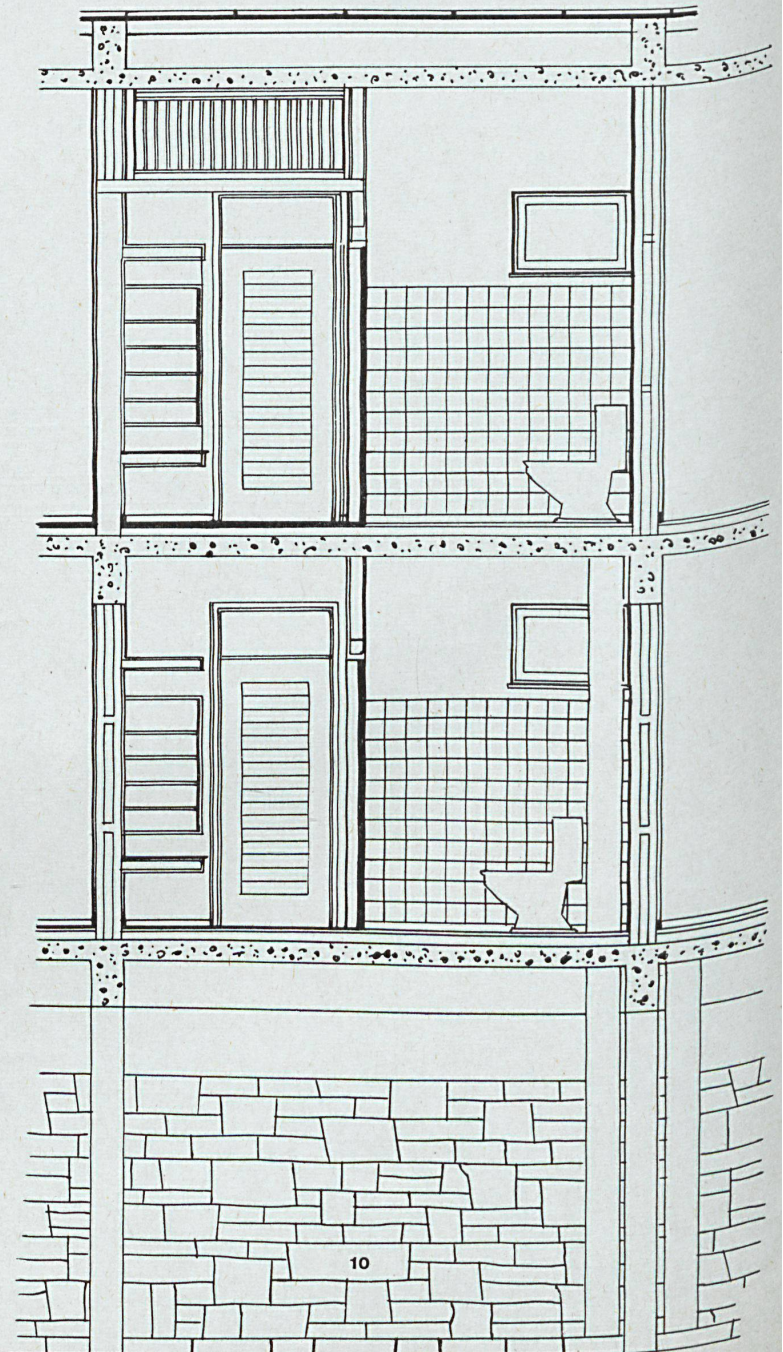
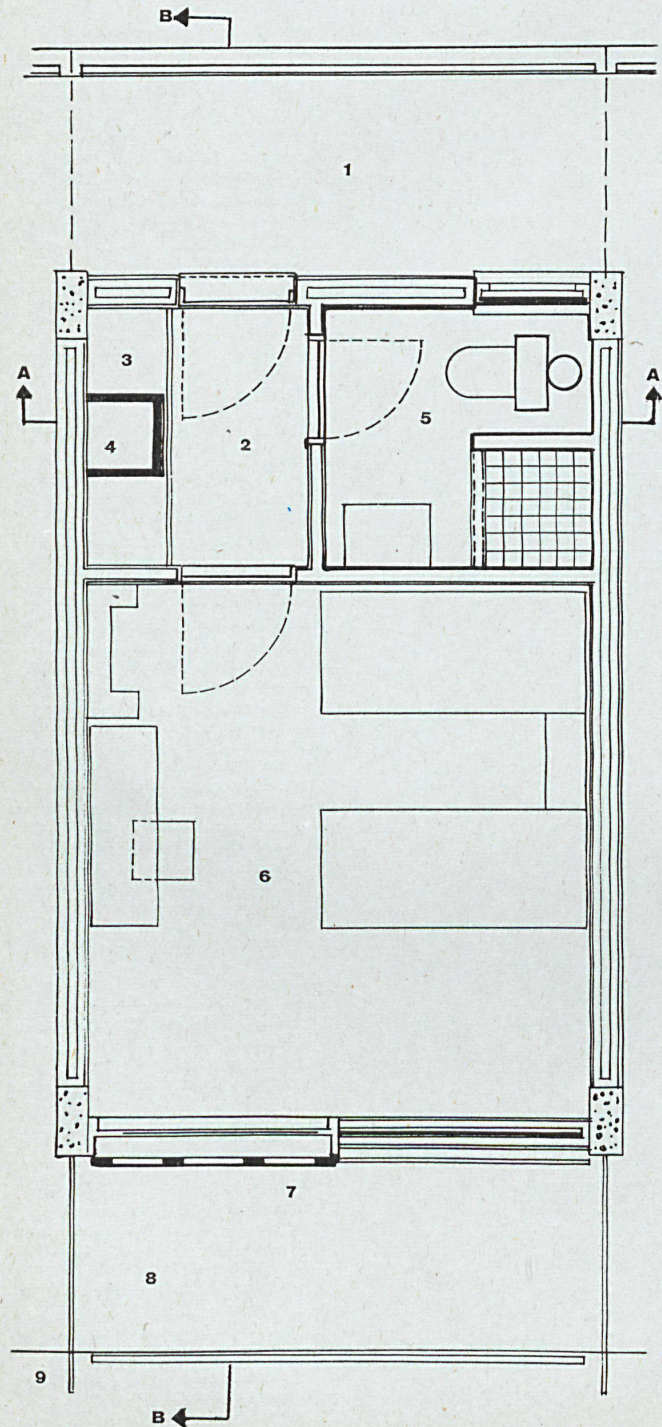
6 Zweibettzimmer / Chambre à deux lits / Double room

7 Schiebeladen / Volet coulissant / Sliding shutter

8 Loggia

9 Winkelleisenprofile für Sonnenstores / Fers cornières recevant les stores brise-soleil / Angle-iron sections for brise-soleils

10 Autoabstellplatz / Place de stationnement pour la voiture / Parking area



Querschnitt BB durch Motelzimmer-
trakt 1:20.

Coupe à travers le volume des cham-
bres d'hôtel.

Cross section of motel room tract.

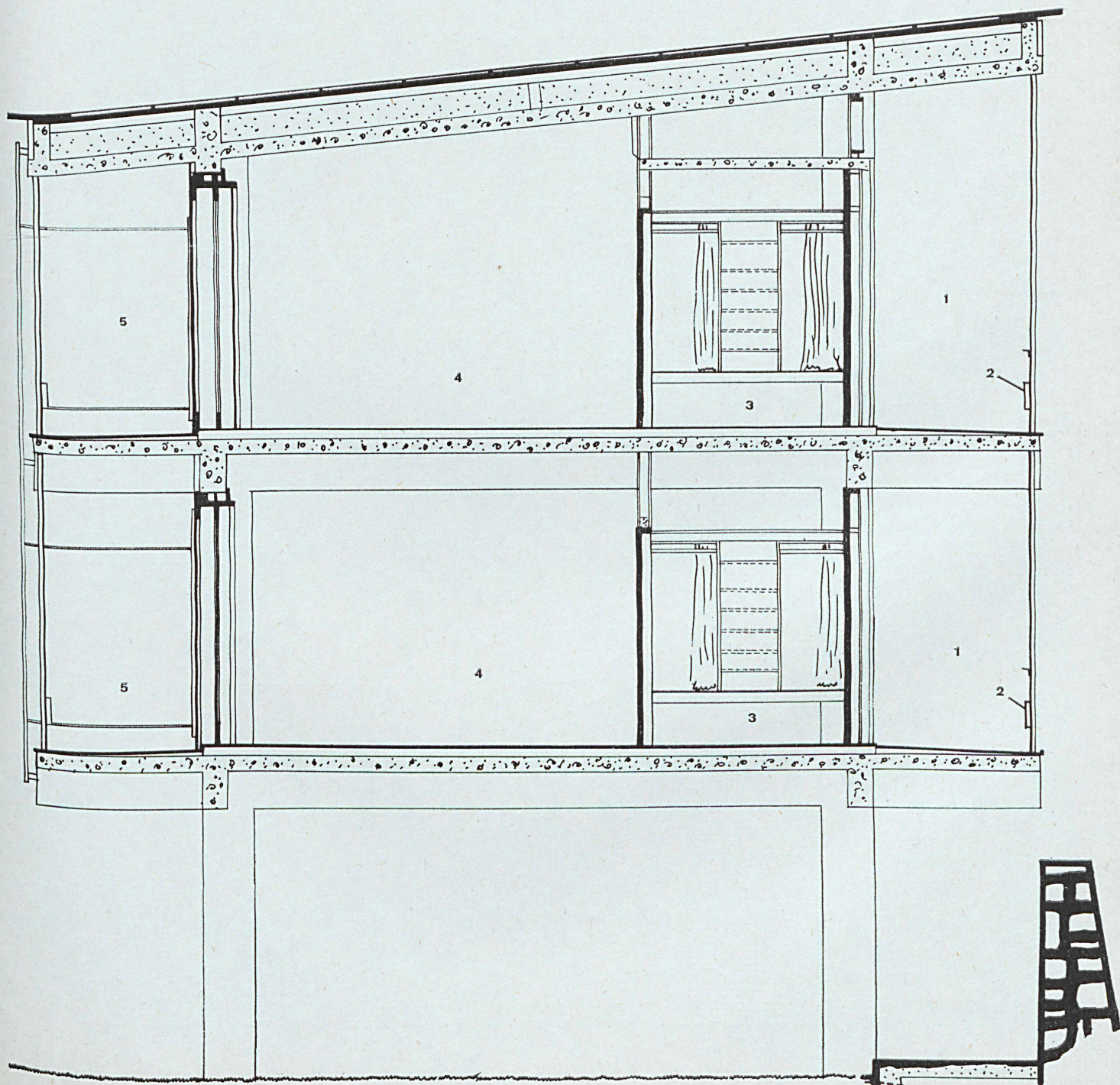
1 Offener Gang hinter den Zimmern /
Couloir ouvert reliant les chambres /
Open passageway behind the rooms
2 Geländer aus Winkeleisen, rot ge-
strichen, mit grünen Novopanfüll-
ungen / Balustrade en fers corniè-

res, peinte en rouge, avec un rem-
plissage en Novopan vert / Balus-
trade of angle-irons, painted red,
with green Novopan panelling

3 Zimmereingang mit Kleiderschrank
und Schubladen für Reiseutensilien /
Entrée de la chambre avec pende-
rie et tiroirs / Room entrance with
clothes press and drawers

4 Zimmer für zwei Betten / Chambre
à deux lits / Double room

5 Loggia



Motel »Xenia« in Kalambaka, Griechenland

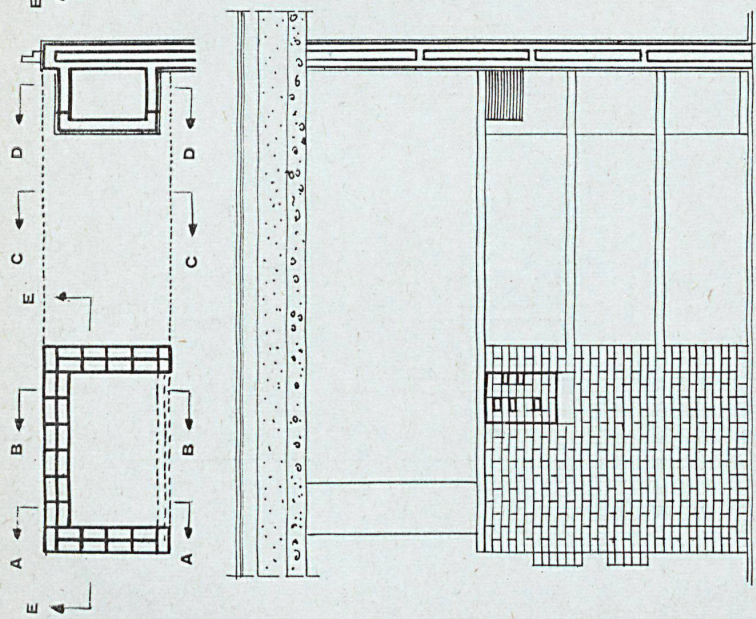
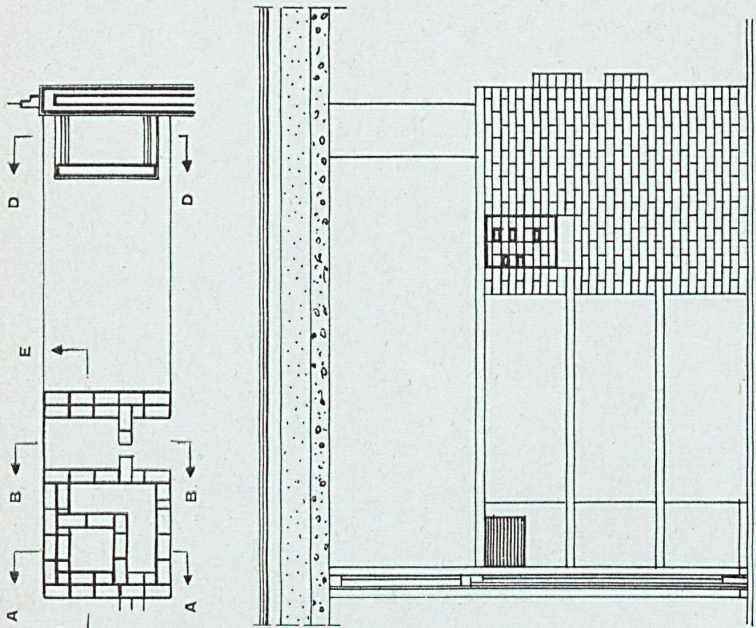
Motel »Xenia« à Kalambaka, Grèce
Xenia Motel in Kalambaka, Greece

Cheminée Fireplace

Cheminée
Fireplace

Konstruktionsblätter

Plan détachable
Design Sheet



Ansichten 1:20.
Vues.
Views.

Schnitte A-A, B-B, C-C, D-D 1:20.
Coupes A-A, B-B, C-C, D-D.
Sections A-A, B-B, C-C, D-D.

